

## MONSEIGNEUR TURINI EN VISITE À TORREILLES



Dans le cadre de ses visites pastorales, Mgr Turini, évêque de notre diocèse Perpignan-Elne, est venu à la rencontre des torreillans la semaine dernière. Débutée par un accueil convivial dans la salle du conseil municipal pour dresser un portrait de la commune et signer le livre d'or, la matinée du vendredi 10 février a notamment permis d'évoquer les problématiques du monde agricole, mais aussi de découvrir nos acteurs du monde agro-industriel. Maraichage, viticulture, oléiculture, les rencontres enrichissantes avec les acteurs locaux ont témoigné

des difficultés que connaît cette profession, mais aussi de leur attachement viscéral à notre riche terre salanquaise. Précédant celle du nouvel espace municipal « Le Cube », la visite du chantier de rénovation de l'Eglise engagé par la municipalité a particulièrement retenu l'attention de Mgr Turini. Après un bref rappel de l'histoire si particulière de notre église St Julien et Ste Baselisse, ce dernier a pu découvrir l'importance de la restauration entreprise et s'est d'ores et déjà réjoui de venir y célébrer la messe inaugurale au mois de mai prochain. En attendant cet événement, c'est aux paroissiens que Mgr Turini a consacré la matinée de samedi en célébrant une messe en la chapelle de Juhègues. Une bien belle rencontre avec un homme proche du terrain, passionnant et humaniste.



## RADIO CROCHET : UNE BELLE SÉLECTION SALANQUAISE

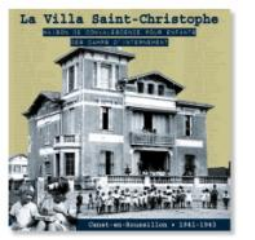


La troisième sélection du 22<sup>ème</sup> festival radio crochet du département s'est déroulée samedi soir. C'est dans une salle des fêtes plus que comble que les douze candidats de la sélection se sont succédés dans l'espoir de représenter le canton de la Côte salanquaise à la grande finale qui se déroulera le 24 juin prochain au Palais des Rois de Majorque à Perpignan. A noter la présence de deux candidats torreillans : Daniel Sicart, employé communal, qui s'est bien défendu, et Priscillia Formont, arrivée 2<sup>ème</sup> grâce à son interprétation très forte de la chanson « Comme ils disent » d'Aznavour, bravo à eux ! La médaille d'or est revenue au villegonguais Karim Ouarradi, qui a choisi de chanter « L'ombre d'un homme » de Ben l'Oncle Soul. Le jury composé de quatorze membres, élus et partenaires, et présidé par Marc Médina, n'a pas eu la tâche facile afin de départager les candidats de la soirée. Félicitations à tous les candidats !



## UNE HISTOIRE OUBLIÉE REFAIT SURFACE

La médiathèque vous convie à une conférence en images « **La Villa Saint-Christophe, maison de convalescence pour enfants des camps d'internements (1941-1943)** » animée par Mireille Chiroleu et Simonne Chiroleu-Escudier, auteurs du livre éponyme, paru aux éditions Alliance. Cette histoire oubliée de la mémoire collective vient de refaire surface, plus de 70 ans après les faits. En 1941, une action de sauvetage a été menée par une poignée de travailleurs humanitaires Mennonites américains. Installés à la Villa St-Christophe de Canet-en-Roussillon, ils ont aidé plus de 200 enfants de la Retirada à sortir des camps d'internement, notamment celui de Rivesaltes, pour les nourrir, les soigner et les reconforter... A partir de 1942, des enfants juifs y ont également été cachés et ont ainsi été sauvés de la déportation... Rendez-vous donc le **samedi 25 février, à 10h30**, à la médiathèque, pour découvrir avec émotion, l'histoire de ce lieu méconnu de notre département (entrée libre). Renseignements au 04 68 52 33 41 ou [mediatheque@torreilles.fr](mailto:mediatheque@torreilles.fr).



**Journée Citoyenne**

**C'EST QUOI ?**  
Une mobilisation autour de projets d'amélioration de notre cadre de vie

**POUR QUI ?**  
Tous les torreillans du plus petit au plus grand

**EN SAVOIR PLUS ?**  
Rendez-vous **LUNDI 20 FÉVRIER 18h30** Salle des fêtes

**COMMENT ?**  
Tous ensemble, dans un esprit de convivialité et de partage

**RÉUNION PUBLIQUE**

## RÉCITAL DE PIANO



En partenariat avec l'association "les Amis d'Alain Marinaro", la ville a le plaisir d'accueillir en concert **François-Michel Rignol**, le **dimanche 26 février** à la salle des fêtes (17h). Prix d'excellence de l'école Normale supérieure de musique de Paris, ce concertiste a l'âme d'un explorateur. Fouillant ses innombrables partitions de piano, il exhume des pépites qu'il nous fait découvrir en les interprétant. Ainsi, lors de ce concert, nous pourrions écouter l'œuvre pianistique intégrale de l'immense organiste **Marcel Dupré**. S'il fut l'un des plus grands organistes, Marcel Dupré fut aussi un remarquable pianiste. Le compositeur légua pour l'instrument une petite heure de musique, souvent intime, comme si l'instrument des confidences le poussait à se livrer ! **Entrée 10 € (places limitées) et pot convivial.** Renseignements et réservation au 04 68 89 65 96.

**SPECTACLE ENFANTS**

**MERCREDI 8 MARS 2017**  
10h30, salle des Fêtes - Place Louis Blasi

« Mème pas peur ! »  
Spectacle petite enfance, animé par la compagnie « Les Baby Sisters », pour les moins de 4 ans.  
Gratuit, inscription obligatoire.

TORREILLES médiathèque Claude Elze  
12, rue de la Poste  
[www.torreilles.fr](http://www.torreilles.fr) 04 68 52 33 41

## PRADES - SCR XV : LE MATCH DE LA «MUERTE» !

Dimanche, à Torreilles, nos deux équipes ont fait honneur à leurs couleurs, d'abord, mais également plaisir à leurs supporters. C'est vrai qu'après le bonus obtenu à Gaillac et le nul face à Villefranche, on sentait une forme de regain chez les salanquais, mais après la première demi-heure, nul n'aurait parié sur une victoire bonifiée. Il est vrai que notre formation a disputé là, sûrement, son meilleur match de la saison. Avec ces 5 points au classement, elle retrouve une 8<sup>ème</sup> place, non relégable mais, malheureusement, elle est condamnée à faire le yo-yo jusqu'au dernier dimanche. Dès ce week-end, elle se déplace à Prades, où elle se sait très "attendue" par des conflentois qui sont venus nous le dire, dimanche, sur les bords du stade Sayrou. Ça promet! En effet, le perdant sera en

grande difficulté, car la course poursuite pour le maintien va s'engager lors des cinq parties à venir, entre Prades, Castelnaudary, Balma et SCR XV. Les calendriers des uns et des autres seront donc déterminants. L'équipe II, victorieuse avec bonus aussi contre Millau (35-9), se déplacera, également, à Prades, dernier de la poule, mais dont elle devra grandement se méfier, si elle veut rester dans le peloton des quatre qualifiables. Les matches de la "muerte" commencent à Clément Padrixe, venez nombreux encourager les "bleu et noir". **CHEZ LES JEUNES :** samedi à Torreilles les cadets Teulière (14h30) et les juniors Philipponeau (16h) reçoivent Quillan-Limoux. Samedi aussi, à Ste Marie, les juniors Balandrade (16h) accueillent Agde. Les juniors Belascain, beaux vainqueurs de Lavalette (58-0) sont au repos. LCA



Il y a quelques jours, toutes les composantes de SCR XV se sont réunies à la salle Omega de Ste Marie pour faire un point à mi-saison et émettre les vœux du club. Après les interventions de L.Salvador, D.Bret et L.Carles, et les discours des élus présents, chacun se retrouva autour de la galette des rois et trinqua à l'avenir du rugby en Salanque et sur la Côte Radieuse.

## SMART CITY : SIMPLIFIEZ-VOUS LA VI(LL)E !

Perpignan Métropole  
Les infos de la Métropole

Inventer une relation plus directe entre les usagers et les services de la métropole et de ses 36 communes, c'est ce que propose la nouvelle application Smartcity. Quel est le moyen le plus simple pour me rendre à tel endroit du territoire ? Quel est l'état du trafic sur tel axe de circulation ? Comment signaler la défaillance d'un service public ? C'est à toutes ces questions, et bien d'autres, que permet de répondre l'application de Perpignan Méditerranée Métropole. Ce nouvel outil, au cœur de la révolution numérique et de



l'émergence des agglomérations connectées et intelligentes, vise à faciliter le quotidien des habitants, mais aussi à favoriser l'accès au territoire et sa valorisation auprès des nouveaux arrivants ou des touristes. L'ensemble des services disponibles est paramétrable, à travers une interface simple et ergonomique. Ainsi chaque utilisateur peut créer son profil et personnaliser son propre espace « Mon quotidien ». N'hésitez pas à télécharger dès à présent l'application sur l'Apple Store ou Google Play et découvrir ainsi toutes ses possibilités !

## L'HEURE DU CONTE... POUR LES AÎNÉS

Pour les plus de 60 ans exclusivement, rendez-vous le vendredi 3 mars à 15h, à la médiathèque Claude Blazy (place de la Poste) pour l'heure du conte « Histoire(s) d'en rire », en compagnie du conteur Wilfried Delahaie. Un répertoire d'histoires courtes pour partager un moment ensemble. Remplis d'humour, les personnages voyagent entre folie et sagesse... Les paysages de nos

villages, entre le bistrot et la campagne, vont vous faire rêver et revivre les émotions du passé... Ces histoires seront suivies d'un moment de convivialité autour d'un goûter. Renseignements et inscriptions avant le 24 février auprès de l'association Vivre Ensemble en Salanque au 04 68 28 58 51 ou de la médiathèque au 04 68 52 33 41.



## CHASSE AUX CHIENS COURANTS

Dimanche dernier, l'Afacc 66 (Fédération des associations de chasseurs aux chiens courants) a organisé une épreuve de chasse aux chiens courants, dans laquelle les chasseurs ne sont pas armés. Le but n'est pas d'attraper le gibier, ce qui constitue une faute. Chaque concurrent part avec ses chiens (4 à 6 chiens) à la recherche des lapins, sous le regard d'un juge et dispose d'une heure : les critères sont la tenue au fourré, la lancée de l'animal et sa poursuite. Cinq chasseurs participaient à l'épreuve, répartis sur cinq zones tirées au sort pour chacun : Le Casot de l'Ainat et Les Genêts à St Hippolyte, le Camps de la Ribere, Le Roncier Nord et La Coulomine à Torreilles. A l'issue du passage des cinq concurrents et après délibération du jury, le premier prix a



été remis à Florent Billes, le deuxième à Manu Lopez (vice-président de l'association), alors que Philippe Pla, Robert Navarro et Alain Pujol et Guy Gauthier (en double) ont été classés troisièmes ex-æquo. Une belle journée conviviale qui prouve que l'on peut être chasseur et amoureux de la nature à la fois.

## Agenda sportif, festif, culturel

### SAMEDI 18 FÉVRIER :

> Concert & Tapas, 20h30 - bar Le Régent

### DIMANCHE 19 FÉVRIER :

> Rugby à Prades,  
♦ JO Prades (II) - SCR XV (II) à 13h30  
♦ JO Prades (I) - SCR XV (I) à 15h

### LUNDI 20 FÉVRIER :

> Réunion publique Journée Citoyenne, 18h30 - salle des fêtes

### MARDI 21 FÉVRIER :

> Atelier Bébés lecteurs, 9h30 et 10h - médiathèque (inscription obligatoire)

### SAMEDI 25 FÉVRIER :

> Conférence «La Villa St Christophe», 10h30 - médiathèque (entrée libre)

### DIMANCHE 26 FÉVRIER :

> Récital de piano par François-Michel Rignol, 17h - salle des fêtes (10€)

### VENDREDI 3 MARS :

> L'heure du Conte « Histoire(s) d'en rire », 15h - médiathèque

### MERCREDI 8 MARS :

> Spectacle pour enfants, 10h30 - salle des fêtes (gratuit - inscription obligatoire)

### MARCHÉ :

mardi et vendredi matin,  
place Louis Blasi

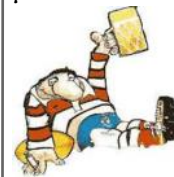
## INFOS PAROISSIALES

• Samedi 18 février : 18h, messe à St Laurent • Dimanche 19 février : 9h30, messe à Torreilles ; 11h, messe à Clair • Lundi 20 février : 17h, messe à St Hippolyte • Mardi 21 février : 17h, messe à St Laurent • Mercredi 22 février : 17h, messe au Barcarès • Jeudi 23 février : 17h, messe à Clair



## RUGBY «CORPORATIF»

Vous avez entre 30 et 77 ans, vous voulez courir autour d'un ballon ovale à trajectoire variable et passer de bons moments entre copains. N'hésitez pas, venez nous rejoindre et créons ensemble une association permettant d'allier le sport, l'amitié et la



convivialité, sans contraintes ni obligation de résultat, juste pour le plaisir de se retrouver. Rendez-vous donc le jeudi 23 février à 20h, salle Méditerranée.

## GÉNÉRATIONS MOUVEMENT



Le président rappelle que la cotisation 2017 est fixée au 28 février, dernier jour. Les retardataires sont invités à régler leur adhésion avant la fin du mois, ceci afin de régulariser les anniversaires du 1<sup>er</sup> trimestre. Bonne lecture à tous.

## COUPURE EDF

Afin d'améliorer la qualité de la distribution électrique et de répondre aux besoins de sa clientèle, ENEDIS réalise des travaux sur le réseau qui entraîneront une ou plusieurs coupures d'électricité le mercredi 22 février de 8h30 à 12h : du 3 au 7 et du 6 au 8 rue Frédéric Mistral, et du 1 au 11 rue Jean Giono.